DANYLO HALYTSKY LVIV NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY Department of Ukrainian Studies



WORKING PROGRAM OF THE DISCIPLINE «Ukrainian language (for foreign students)» Elective part training of specialists of higher education of Master Level branch of knowledge 22 «Healthcare» speciality 226 «Pharmacy. Industrial Pharmacy»

Discussed and adopted At the methodological meeting of the departmentUkrainian studies Protocol No 8 from 23.05.2022 Head of the department Assistant professor Yeshchenko T. A

Dean of the Faculty of Foreign Students Associate Professor Varyvoda ES _____

Approved by profile methodical commission from humanitarian disciplines Protocol No. 4 from 31.05.2022 Head of profile methodological Commission Assistant professor Yeshchenko T. A

Lviv - 2022

DANYLO HALYTSKY LVIV NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY Department of Ukrainian Studies

APPROVE

First vice-rector on scientific and pedagogical work Assistant Prof. I.I. Soloninko

"___" _____ 202___

WORKING PROGRAM OF THE DISCIPLINE «Ukrainian language (for foreign students)» Elective part training of specialists of higher education of Master Level branch of knowledge 22 «Healthcare» speciality 226 «Pharmacy. Industrial Pharmacy »

Discussed and adopted At the methodological meeting of the departmentUkrainian studies Protocol No 8 from 23.05.2022 Head of the department Assistant professor Yeshchenko T. A Approved by profile methodical commission from humanitarian disciplines Protocol No. 4 from 31.05.2022 Head of profile methodological Commission Assistant professor Yeshchenko T. A

Lviv - 2022

PROGRAM BUILDER: senior lecturer ZHANGAZINOVA R.T.

REVIEWER: Konoplenko N. A., Candidate of Philological Sciences, Assistant Professor of the Department of Ukrainian and Foreign Languages named after Yakym Yarema, Lviv National University of Veterinary Medicine and Biotechnology named after S.Z. Gzhytsky.

Ι

INTRODUCTION

Program of studying discipline «Ukrainian language (for foreign students)» (elective part)

in accordance with the standard of higher education of the second (master's) level branches of knowledge 22 "Healthcare" specialty 226 «Pharmacy. Industrial Pharmacy» educational program Master of Pharmacy

Description of educational discipline (annotation) «Ukrainian language (for foreign students)»:

As an educational discipline «Ukrainian language (for foreign students)»:

a) provides for the formation of pronunciation of sounds and the designation of their letters, grammatical categories of different parts of the language, methods of Ukrainian word-formation, structure of various types of sentences;

b) creates a base of using a lexical minimum level of minimum communicative sufficiency serving mainly daily and socio-cultural spheres of communication;

c) lays the foundations of skills of the main types of speech activity (auditing, dialogical and monological speech, reading, writing and speaking) and the formation of minimum experience and skills of professional communication;

d) lays the basics of knowledge of medical terminology, with the prospects of their further use in professional activity.

The program is structured on content modules, topics.

According to the current curricula, «Ukrainian language (for foreign students)»: is taught during the 2nd and 4th semesters of the 1st - 2nd year of study and has such types of classroom classes as practical classes and independent extracurricular work of students.

The educational process is organized according to the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS), which is focused on the possibility of recognizing students' academic achievements, regardless of the place of study.

The program of the discipline is structured into 2 content modules with topics:

Module content 1. Communicative grammar of the Ukrainian language.

	Number	of credits, h	nours, of thes	e		
Structure of	Всього	Аудиторних СРС		Year of training	Type of control	
educational discipline		Lectures (hours)	Practical classes (hours)	-	semester	Type of control
Name of discipline: "Ukrainian language for foreign students" Modules content 2	6 credits / 180h.	0	60	120	1-2 course (2 semesters)	credit
Name of discipline: "Ukrainian language for foreign students" Module content 1.	3 credits / 90 h.	0	30	60	1 course (2 semester)	credit
Name of discipline: "Ukrainian language for foreign students" Module content 2.	3 credits / 90 h.	0	30	60	2 course (4 semester)	credit

Module content 2. Pharmacy in the historical context.

The subject of study of the discipline «Ukrainian language (for foreign students)»: is a modern Ukrainian literary language, taking into account adaptive, socio-cultural, communicative, general scientific and professional components submitted by the main types of speech activity of foreign speakers; Norms of modern Ukrainian literary language, speech etiquette and communication culture; Actual communicative situations represented by the relevant speech acts and intent programs.

Interdisciplinary connections: integrates with disciplines of humanitarian, natural and public orientation and at the level of use of professional normative vocabulary is in a coherent connection with medical, dental and pharmaceutical profile disciplines.

1. The purpose and objectives of the discipline

1.1. The purpose of teaching the discipline «Ukrainian language for foreign students» is to provide foreign students with language knowledge, skills and abilities in various types of speech activity, formation and improvement of skills and abilities in all types of speech activity (reading, writing, listening and speaking). socio-cultural and educational-professional sphere of communication, formation of a holistic system of students' knowledge of the language, enrichment of the vocabulary of foreigners, development of oral and written, monologue and dialogic professional speech. The realization of the goal involves the formation of students' communicative, linguistic, socio-cultural and professionally oriented competencies that will provide the ability to effectively use the Ukrainian language in various situations of social, educational and professional communication; formation of cognitive competence in relation to other types of competences; formation and development of motivation for educational activity and positive attitude to the language and culture of the country whose language is studied; formation of the ability to educational and cognitive activities, scientific and professional training, self-development and self-improvement, which will ensure the successful use of the Ukrainian language as a component of professional development; formation of humanistic and scientifically substantiated attitude to professional activity; active position of a medical / pharmaceutical specialist; a sense of duty and responsibility to society; value orientations and high culture of interethnic relations; spiritual and physical perfection, morality; respect for Ukraine and Ukrainians; development of individual abilities and creative thinking.

1.2. The main tasks of studying the discipline «Ukrainian language for foreign students» are:

- formation of auditory and pronunciation skills taking into account the main features of the phonetic system and articulatory base of the Ukrainian language;

- study of the basics of medical terminology by processing original and adapted medical texts in Ukrainian;

- formation of minimum skills to realize certain types and kinds of speech intentions in verbal form and in accordance with the norms of the Ukrainian language; - acquaintance with the basic samples of medical documentation and recommendations on their registration;

- promoting the adaptation

of foreign students to life and study in a Ukrainian-speaking environment; - creation and development of positive motivation for educational activity of foreign citizens, activation of cognitive activity, development of creative abilities;

1.3. Competences and learning outcomes.

In accordance with the requirements of the Standard of Higher Education, the discipline provides students with the acquisition of **competencies**:

general:

- knowledge of a culture of thinking, be able to analyze, summarize information, have a culture of oral and written speech;

- awareness of the social significance of their future profession, high motivation to perform professional activities;

special (subject):

- mastery of pronunciation and listening, speaking, reading and writing skills within the topics studied;

- use of acquired knowledge in various situations of foreign language communication

(conduct dialogues within the studied topics, build oral and written monologues on the studied problems, read educational texts in Ukrainian, work with various foreign sources of information, dictionaries.

№	Competence	Knowledge	Skills	Communication	Autonomy and
№ 1. 2. 3.	Competence Actually language competence Speech / pragmatical competence	Knowledge Knowledge of basic lexical units and knowing certain formal rules of their transformation in grammatically correct reasoning statements Ability acquire knowledge about language material for understanding alien and synthesis own programs speech behavior Knowledge verbal and nonverbal means and ways of expression thoughts, feelings in	Using basic lexical, grammatical, stylistic, orthoepic, spelling, punctuation knowledge; sufficient volume of vocabulary of foreign speaker Ability acquire knowledge about language material for the understanding alien and synthesis own programs speech behavior Skills use reasonable means of speech in practice of alive	Ability to communicate in everyday and / or educational professional surroundings in Ukrainian language Ability reveal and realize communicative intentions of the speaker in different conditions of communication; adequately use statements in certain speech acts respectively to intentions Ability to install and support contact with interlocutor,	responsibility Experience independent subject activities: educational cognitive, analytical, synthetic, etc., ability to self-education and professional development Ability to control, self-control and analysis of results speech activities Experience of personal responsibility for own communicative
		ways of expression	of speech in	contact with	responsibility for

Detailing of competencies, according to NRC descriptors, is presented in the form below: Matrix of competencies

Results of studies:

As a result of studying of the discipline the student **must know:**

- main features of the phonetic system and articulatory base of the Ukrainian language;
- basics of Ukrainian grammar;
- grammatical constructions and models used to characterize the subject and process on various features (composition, structure, functions, purpose, etc.);
- basics of medical terminology;
- standard (typical) models of professional dialogue "doctor-patient"/"pharmacist-client"
- As a result of studying the discipline the student **must be able to:**
- read in Ukrainian in accordance with modern orthoepic norms Ukrainian literary language;

- write under the dictation of words, phrases and sentences;

- identify parts of speech and their grammatical features, correctly combine (coordinate) parts of speech, build simple and complex sentences;

- to hear and retell in Ukrainian the initial information on the subjects being studied;
- use grammatical constructions and models that characterize objects and processes on various features (composition, structure, functions, purpose, etc.).

Τ

2. Information volume of the discipline 6 ECTS credits of 180 hours are allocated for the study of the academic discipline.

3. The structure of the discipline

Module content 1. Communicative grammar of the Ukrainian language. the 1-st year study (the 2-nd semester)							
NºNº	TOPIC	Practica l lessons (hours)	Self study (hours)				
1	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Nominative and accusative cases.	2	4				
2	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Genitive and Locative cases (typical endings).	2	4				
3	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Nouns of the masculine gender in the genitive singular.	2	4				
4	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Dative and Instrumental cases.	2	4				
5	Darive and instrumental cases.Pronouns of the Ukrainian language and their cases forms.2Conjugation of personal and possessive pronouns.2						
6	Verb. Infinitive. Present tense. I and II conjugations	2	4				
7	Verb. Past tense	2	4				
8	Verb. Verb БУТИ. Future tense	2	4				
9	Aspect of the verb. Perfective aspect (past tense). Ways of formation of the aspect.	2	4				
10	Aspect of the verb. Perfective aspect (past tense). The main meaning of the aspecst.	2	4				
11	Aspect of the verb. Perfective aspect of the verb (future tense).	2	4				
12	Verbs of motion itu – ïxати; ходити – ïздити . Accusative case for denoting of direction Куди він іде (їде)? $y(B)$, на + 3 н. в.	2	4				
13	Verbs of motion іду – ходив – піду; їду – їздив – поїду. Genetive case for denoting of direction: a) Куди він іде (їде)? до + Р.в., Звідки він іде (їде)? з + Р.в. б) До кого (\neq від кого) він іде (їде)? до + Р.в. \neq від + Р.в	2	4				
14	Verbs of motion without prefix (йти, ходити, їхати, їздити, бігти, бігати, нести, носити, везти, возити, вести, водити)	2	4				
15	Verbs of motion with prefix п-/по-, при (піти, прийти, поїхати, приїхати, побігти, прибігти, понести, принести, повести, привести, повезти, привезти)	2	4				
	Total	30	60				

MODULE 1: 3 ECTS credits / 90hours. 30 (room) / 60 (self study). Final control - credit. Classroom work - 33,33%, self study - 66,67%

Module content 2. Pharmacy in the historical context.					
Nº Nº	the 2 year study (the 4 semester) TOPIC	Practic al lessons (hours)	Self study (hours)		
1	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use.	2	4		
2	Pharmacy of ancient times.(part I)Cases of the Ukrainian language, their meaning and use.Pharmacy of ancient times. (part I)	2	4		
3	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II)	2	4		
4	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II)	2	4		
5	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part I)	2	4		
6	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part I)	2	4		
7	Pronouns of the Ukrainian language and their case forms. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part II)	2	4		
8	Pronouns of the Ukrainian language and their case forms. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part II)	2	4		
9	Pronouns of the Ukrainian language and their case forms. Pharmacy today. (part I)	2	4		
10	Pronouns of the Ukrainian language and their case forms. Pharmacy today. (part I)	2	4		
11	Aspect of the verb. Pharmacy today. (part II)	2	4		
12	Aspect of the verb. Verbs of motion. Pharmacy today. (part II)	2	4		
13	Aspect of the verb. Verbs of motion. Features of the ethics of modern pharmacists. (part I)	2	4		
14	Aspect of the verb. Verbs of motion. Features of the ethics of modern pharmacists. (part I)	2	4		
15	Aspect of the verb. Verbs of motion. Features of the ethics of modern pharmacists. (part II)	2	4		
	TOTAL	30	60		

MODULE 2: 3 ECTS credits /90 hours. 30(room) / 60 (self study). Final control - credit. Classroom work - 33,33%, self study - 66,67%

- 4. Thematic plan of lectures (lectures are not provided)
- 5. Practical lessons

NºNº		Practical					
	TOPIC	lessons (hours)					
Module content 1. Communicative grammar of the Ukrainian language. the 1-st year study (the 2-nd semester)							

1	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Nominative and accusative cases.	2
2	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Genitive and Locative cases (typical endings).	2
3	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Nouns of the masculine gender in the genitive singular.	2
4	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Dative and Instrumental cases.	2
5	Pronouns of the Ukrainian language and their cases forms. Conjugation of personal and possessive pronouns.	2
6	Verb. Infinitive. Present tense. I and II conjugations	2
7	Verb. Past tense	2
8	Verb. Verb БУТИ. Future tense	2
9	Aspect of the verb. Perfective aspect (past tense). Ways of formation of the aspect.	2
10	Aspect of the verb. Perfective aspect (past tense). The main meaning of the aspecst.	2
11	Aspect of the verb. Perfective aspect of the verb (future tense).	2
12	Verbs of motion iти – ïхати; ходити – ïздити. Accusative case for denoting of direction Куди він іде (ïде)? у(в), на + Зн. в.	2
13	Verbs of motion іду – ходив – піду; їду – їздив – поїду. Genetive case for denoting of direction: a) Куди він іде (їде)? до + Р.в., Звідки він іде (їде)? з + Р.в. б) До кого (≠ від кого) він іде (їде)? до + Р.в. ≠ від + Р.в	2
14	Verbs of motion without prefix (йти, ходити, їхати, їздити, бігти, бігати, нести, носити, везти, возити, вести, водити)	2
15	Verbs of motion with prefix n-/no-, при (піти, прийти, поїхати,	2
	приїхати, побігти, прибігти, понести, принести, повести,	
	привести, повезти, привезти)	
	Total	30
	Module content 2. Pharmacy in the historical context.	
	the 2 year study (the 4 semester)	
N⁰	TOPIC	Practical
N⁰		lessons
1		(hours)
1	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times.(part I)	2
2	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient	2
2		4
3	times (nart I)	
	times. (part I) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient	2
	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II)	
4	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient	2
4	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II)	
	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part I)	2
	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part I) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the	2
5	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part I) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part I)	2
5	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part I) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part I) Pronouns of the Ukrainian language and their case forms. Pharmacy of the	2 2 2
5	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part I) Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part I)	2 2 2

	TOTAL	30
	pharmacists. (part II)	
15	Aspect of the verb. Verbs of motion. Features of the ethics of modern	2
14	Aspect of the verb. Verbs of motion. Features of the ethics of modern pharmacists. (part I)	2
1.4	pharmacists. (part I)	2
13	Aspect of the verb. Verbs of motion. Features of the ethics of modern	2
12	Aspect of the verb. Verbs of motion. Pharmacy today. (part II)	2
11	Aspect of the verb. Pharmacy today. (part II)	2
10	Pronouns of the Ukrainian language and their case forms. Pharmacy today. (part I)	2
9	Pronouns of the Ukrainian language and their case forms. Pharmacy today. (part I)	2

6. Self study.

M	Self study (hours)	
N⁰N⁰	TOPIC	Self study (hours)
1	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Nominative and accusative cases.	4
2	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Genitive and Locative cases (typical endings).	4
3	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Nouns of the masculine gender in the genitive singular.	4
4	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Dative and Instrumental cases.	4
5	Pronouns of the Ukrainian language and their cases forms. Conjugation of personal and possessive pronouns.	4
6	Verb. Infinitive. Present tense. I and II conjugations	4
7	Verb. Past tense	4
8	Verb. Verb БУТИ. Future tense	4
9	Aspect of the verb. Perfective aspect (past tense). Ways of formation of the aspect.	4
10	Aspect of the verb. Perfective aspect (past tense). The main meaning of the aspecst.	4
11	Aspect of the verb. Perfective aspect of the verb (future tense).	4
12	Verbs of motion $i\pi u - ixa\pi u$; xoди $\pi u - izdu\pi u$. Accusative case for denoting of direction Куди він іде (ige)? y(в), на + 3н. в.	4
13	Verbs of motion іду – ходив – піду; їду – їздив – поїду. Genetive case for denoting of direction: a) Куди він іде (їде)? до + Р.в., Звідки він іде (їде)? з + Р.в. б) До кого (\neq від кого) він іде (їде)? до + Р.в. \neq від + Р.в	4
14	Verbs of motion without prefix (йти, ходити, їхати, їздити, бігти, бігати, нести, носити, везти, возити, вести, водити)	4
15	Verbs of motion with prefix п-/по-, при (піти, прийти, поїхати, приїхати, побігти, прибігти, понести, принести, повести, привести, повезти, привезти)	4
	Total	60

	Module content 2. Pharmacy in the historical context. the 2 year study (the 4 semester)					
Nº Nº	ΤΟΡΙϹ	Self study (hours)				
1	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times.(part I)	4				
2	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part I)	4				
3	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II)	4				
4	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of ancient times. (part II)	4				
5	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part I)	4				
6	Cases of the Ukrainian language, their meaning and use. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part I)	4				
7	Pronouns of the Ukrainian language and their case forms. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part II)	4				
8	Pronouns of the Ukrainian language and their case forms. Pharmacy of the Middle Ages and Modern times. (part II)	4				
9	Pronouns of the Ukrainian language and their case forms. Pharmacy today. (part I)	4				
10	Pronouns of the Ukrainian language and their case forms. Pharmacy today. (part I)	4				
11	Aspect of the verb. Pharmacy today. (part II)	4				
12	Aspect of the verb. Verbs of motion. Pharmacy today. (part II)	4				
13	Aspect of the verb. Verbs of motion. Features of the ethics of modern pharmacists. (part I)	4				
14	Aspect of the verb. Verbs of motion. Features of the ethics of modern pharmacists. (part I)	4				
15	Aspect of the verb. Verbs of motion. Features of the ethics of modern pharmacists. (part II)	4				
	TOTAL	60				

7. Individual tasks (Not provided)

8. Teaching methods

The following methods and technologies are used **in practical classes**: teacher's explanations, listening to tape recordings of dialogues in Ukrainian, work with electronic dictionaries in two-way translation of texts, role-playing games.

Self study includes: preparation for tests, tests, homework, preparation and design of abstracts, translation of texts, memorization of educational material, the Internet, linguistic computer programs.

9. Methods of control

Control methods include current and final semester control.

10. Current control

This control action is carried out every lesson. The level of understanding of grammatical material by a student, the ability to formulate questions on the subject and give an answer to it, the quality of homework is marked.

Evaluation of current educational activity. In evaluating the knowledge of each topic for current educational activity the student gets marks by the 4-point (traditional) scale taking into account the approved evaluation criteria for the relevant discipline. This takes into account all types of work, provided by the curriculum. The student must obtain a mark for each topic. Evaluation

forms of current educational activity should be standardized and include control of theoretical and practical skills. Marks put by the traditional scale are converted into points.

For subjects which have form of the final control the credit:

The maximum number of points for the subject that a student can receive for current educational activity is 200 points.

The minimum number of points that a student should collect for current educational activity to pass the course is 120 points.

12. *Calculating the number of points* is based on student's marks received by traditional scale for the semester, by calculating the arithmetical mean (AM), rounded to two decimal units. The resulting value is converted into points by multi-scale as follows:

 $x = (AM \times 200): 5$

Перерахунок середньої оцінки за поточну діяльність у багатобальну шкалу для дисциплін, що завершуються заліком

4-	200-	1	4-	200-		4-	200-	1	4-	200-
бальна	бальна		бальна	бальна		бальна	бальна		бальна	бальна
шкала	шкала		шкала	шкала		шкала	шкала		шкала	шкала
5	200		4.45	178		3.92	157		3.37	135
4.97	199	1	4.42	177	1	3.89	156		3.35	134
4.95	198	1	4.4	176	1	3.87	155		3.32	133
4.92	197]	4.37	175]	3.84	154		3.3	132
4.9	196		4.35	174		3.82	153		3.27	131
4.87	195]	4.32	173]	3.79	152		3.25	130
4.85	194]	4.3	172]	3.77	151		3.22	129
4.82	193]	4.27	171]	3.74	150		3.2	128
4.8	192]	4.24	170]	3.72	149		3.17	127
4.77	191]	4.22	169		3.7	148		3.15	126
4.75	190		4.19	168		3.67	147		3.12	125
4.72	189]	4.17	167]	3.65	146		3.1	124
4.7	188		4.14	166		3.62	145		3.07	123
4.67	187	1	4.12	165]	3.57	143		3.02	121
4.65	186		4.09	164		3.55	142		3	120
4.62	185	1	4.07	163]	3.52	141		Manua	Недос-
4.6	184	1	4.04	162]	3.5	140		Менше 3	татньо
4.57	183]	4.02	161		3.47	139		3	
4.52	181]	3.99	160		3.45	138			
4.5	180		3.97	159		3.42	137			
4.47	179	1	3.94	158		3.4	136			

For subjects which have form of the final control examination:

The maximum number of points that a student can receive for current educational activity per semester and be admitted to the exam is 120 points.

The minimum number of points that a student must collect for current educational activity per semester for admission to the exam is 72 points.

Calculating the number of points is based on student's marks received by traditional scale while learning subject by calculating the arithmetical mean (AM), rounded to two decimal units. The resulting value is converted into points by multi-scale as follows:

 $x = (AM \times 120): 5$

Independent work of students is evaluated during the current control of theme on the appropriate lesson. Learning of themes which are declared only for independent work are controlled at the final control.

Final control

Final control is carried out to assess learning outcomes at a particular educational qualification level and at its individual completed stages according to the national scale and the scale ECTS. Final control includes semester control.

Semester control is carried out in the forms of semester exam or test (differentiated test) in the amount of educational material specified by the working program of the course and in the terms established by the working curriculum, the individual curriculum of the student.

Semester credit – a form of the final control, which is to assess the knowledge of educational material on Ukrainian on the basis of the fulfilment of all types of educational works provided in a working curriculum. Semester credit (II-nd semester) is marked by the results of the current control.

Semester exam – a form of final control which is to assess the knowledge of the theoretical and practical material of the course for semester. A student is considered to be admitted to the semester exam on discipline if he/she attended all classroom lessons according to curriculum of the course, performed all kinds of work envisaged by the working program of the discipline and during the study for the semester received not less than the minimum (72 points).

Semester examination is conducted in writing during the examination session in accordance with schedule. The form of the exam is standardized and includes control of theoretical and practical skills (IV semester).

The maximum number of points that a student can get during the exam is 80.

The minimum number of points during the exam - not less than 50.

13. Criteria for assessing knowledge

Assessment of student knowledge is carried out on a five-point national scale:

5 - grade "excellent" is given when the student gives a completely correct answer, without significant speech errors.

4 - grade "good" is given when the student gives the correct answer, but there are errors of a speech nature, the topic is not fully disclosed or not clearly.

3 - grade "satisfactory" is given if the topic is not fully disclosed, the connection is broken, the logic of the translation, there are communicatively significant errors.

2 - grade "unsatisfactory" is given when the topic is not disclosed, the student can not complete the task or answer questions.

Determining the number of points that the student scored in the discipline

The grade for the discipline that ends with the exam is defined as the sum of points for the current educational activity (not less than 72) and points for the exam (not less than 50).

The grade of disciplines, the form of final control of which is a test is based on the results of current educational activities and is expressed on a two-point scale "credited" or "not credited". To be enrolled, a student must receive a score of at least 60% of the maximum amount of points in the discipline (120 points) for the current academic activity.

Discipline scores for students who have successfully completed the program are converted into a traditional 4-point scale according to the absolute criteria, which are given in the table below:

Points in the discipline	Grade on a 4-point scale
From 170 to 200 points	5
From 140 to 169 points	4
From 139 points to the minimum number	
of points that a student must score	3
Below the minimum number of points	2
that a student must score	

13. Methodical support (educational and methodical developments for students, materials for independent work of students, test tasks for current and final control of knowledge and skills of students)

14. Recommended literature

BASIC

- 1. Вальченко І. В. Ласкаво просимо!: навч. посібник з української мови для іноземних студентів: у 2-х ч. / І. В. Вальченко, Я. М. Прилуцька; Харк. нац. акад. міськ. госпва. Харків: ХНАМГ, 2011.
- 2. Українська граматика: крок за кроком. Укладач: Чикайло ІВ. Львів, 2022. 104 с.

- 3. Українська мова для фармацевтів. Методичні розробки для студентів ІІ-го курсу англомовного відділення. Укладач: Чикайло І.В. Львів, 2022. 31 с.
- 4. Фахове мовлення фармацевта. Лексико-термінологічний рівень. Методичні розробки для студентів ІІ-го курсу англомовного відділення. Укладач: Чикайло І. В. Львів, 2022. 30 с.

ADDITIONAL

- 1. Джура М. З. Вивчаймо українську мову! Львів, 2007.
- 2. Вивчаємо українську граматику. Частина I (місцевий, знахідний і давальний відмінки). Укладачі: Іванців О. С., Чикайло І. В. Львів, 2011.
- Макарова Г. І., Паламар Л. П., Присяжнюк Н. К. Вивчайте українську мову. Київ, 1975.
- Методичні розробки "100 вправ з граматики української мови" (вступний курс для студентів англомовного та підготовчого відділень). Укладачі: Іванців О. С., Ярова К. Б. Львів, 2004.
- 5. Методичні розробки з української мови для іноземних студентів. Частина 1 (місцевий і знахідний відмінки). Укладачі: Іванців О. С., Чикайло І. В. Львів, 2005.
- 6. Практичний курс української мови для іноземних студентів. Укладачі: Іванців О. С., Чикайло І. В. Львів, 2012.
- 7. Таблиці та схеми з української мови. Наочно-ілюстративні матеріали для студентів-іноземців. Укладачі: Іванців О. С., Смолінська О. Є.- Львів, 2003.

15. Information resources

NovaMova.com.ua - Українська мова в Інтернеті; mova.kreschatic.kiev.ua - Уроки державної мови www.arkas-proswita.iatr.org.ua - Я розмовляю українською! http://mylanguages.org/ukrainian_audio.php https://ukrainianlessons.com/episode48/ https://ukrainianlessons.com/season1/ https://www.youtube.com/watch?v=84c4MJIkTyQ https://www.ukrinform.net/ http://www.ukrainianlanguage.org.uk/read/unit01/page1-1.htm https://www.ukrainianlanguage.org.uk/read/unit01/page1-1.htm